



# BILLET D'ÉTAT

---

THURSDAY, 6th MAY, 2004

---

ELECTION OF MEMBERS  
OF DEPARTMENTS AND  
COMMITTEES

VI  
2004

# ***BILLET D'ÉTAT***

---

**TO THE MEMBERS OF THE STATES OF  
THE ISLAND OF GUERNSEY**

---

I have the honour to inform you that a Meeting of the States of Deliberation will be held at **THE ROYAL COURT HOUSE**, on **THURSDAY**, the **6th MAY, 2004**, at 9.30 a.m.

**ELECTION OF MEMBERS OF DEPARTMENTS AND COMMITTEES**

**COMMERCE AND EMPLOYMENT DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

I.- To elect four sitting Members of the States as members of the Commerce and Employment Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**CULTURE AND LEISURE DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

II.- To elect four sitting Members of the States as members of the Culture and Leisure Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**EDUCATION DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

III.- To elect four sitting Members of the States as members of the Education Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**ENVIRONMENT DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

IV.- To elect four sitting Members of the States as members of the Environment Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**HEALTH AND SOCIAL SERVICES DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

V.- To elect four sitting Members of the States as members of the Health and Social Services Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**HOME DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

VI.- To elect four sitting Members of the States as members of the Home Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**HOUSING DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

VII.- To elect four sitting Members of the States as members of the Housing Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**PUBLIC SERVICES DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

VIII.- To elect four sitting Members of the States as members of the Public Services Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**SOCIAL SECURITY DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

IX.- To elect four sitting Members of the States as members of the Social Security Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**TREASURY AND RESOURCES DEPARTMENT**

**MEMBERS**

The States are asked:-

X.- To elect four sitting Members of the States as members of the Treasury and Resources Department to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**HOUSE COMMITTEE**

**MEMBERS**

The States are asked:-

XI.- To elect four sitting Members of the States as members of the House Committee to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**LEGISLATION SELECT COMMITTEE**

**MEMBERS**

The States are asked:-

XII.- To elect four sitting Members of the States as members of the Legislation Select Committee to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE**

**MEMBERS**

The States are asked:-

XIII.- To elect –

(1) four sitting Members of the States as members of the Public Accounts Committee;

(2) four members of that Committee who shall not be sitting Members of the States,

to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**PUBLIC SECTOR REMUNERATION COMMITTEE**

MEMBERS

The States are asked:-

XIV.- To elect four sitting Members of the States as members of the Public Sector Remuneration Committee to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**SCRUTINY COMMITTEE**

MEMBERS

The States are asked:-

XV.- To elect eight sitting Members of the States as members of the Scrutiny Committee to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

**PAROCHIAL OUTDOOR ASSISTANCE BOARDS**

NEW PRESIDENTS AND NEW MEMBERS

The States are asked:-

XVI.- To elect -

(1) members of the following Parochial Outdoor Assistance Boards to fill the vacancies which will arise on the 1<sup>st</sup> June, 2004, by reason of the expiration of the terms of office of the following members, who are eligible for re-election:

<u>Board</u>	<u>Retiring Member</u>
St. Peter Port	Mr. N. G. Weyson
St. Sampson	Mrs. M. E. Levrier
Vale	Mr. N. N. Duquemin
Castel	Mr. K. J. Guille
St. Saviour	Mr. D. A. Grut
St. Pierre-du-Bois	Mr. A. L. Bougourd
Torteval	Mr. V. J. Watson
Forest	Mr. D. E. Bienvenu



**THE MACHINERY OF GOVERNMENT (TRANSFER OF FUNCTIONS)  
(GUERNSEY) ORDINANCE, 2003 (COMMENCEMENT) ORDINANCE, 2004**

The States are asked to decide:-

XVIII.- Whether they are of opinion to approve the draft Ordinance entitled “The Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003 (Commencement) Ordinance, 2004”, and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

**THE MACHINERY OF GOVERNMENT (TRANSFER OF FUNCTIONS)  
(GUERNSEY) ORDINANCE, 2003 (COMMENCEMENT) ORDINANCE, 2004**

**THE STATES**, in exercise of the powers conferred upon them by sections 1, 2 and 3 of the Public Functions (Transfer and Performance) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1991<sup>a</sup> and section 8 of the Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003<sup>b</sup>, hereby order:-

**Commencement of Transfer of Functions Ordinance.**

1. The Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003 shall come into force on the 6<sup>th</sup> May, 2004.

**Citation.**

2. This Ordinance may be cited as the Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003 (Commencement) Ordinance, 2004.

---

<sup>a</sup> Order in Council No. XXI of 1991

<sup>b</sup> Ordinance No. XXXIII of 2003



**NB** Rule 20(1) of the Rules of Procedure of the States of Deliberation provides:

*“The elections held quadrennially following each General Election of People’s Deputies shall be held in the following order:*

- (a) Chief Minister*
- (b) Ministers*
- (c) Deputy Chief Minister*
- (d) Chairmen of Committees*
- (e) Members of Departments*
- (f) Members of Committees*
- (g) Chairmen and Members of Non-Governmental Bodies*

*and the Chief Minister shall determine the order in which the Ministers and Chairmen are elected which same order shall be followed in electing Members of Departments and Members of Committees.”*

**As the Chief Minister will only be elected on the 1<sup>st</sup> May these elections have been listed in the above order. At the States Meeting the Chief Minister may request the Presiding Officer to call the elections in the order he has determined.**

DE V. G. CAREY  
Bailiff and President of the States

The Royal Court House,  
Guernsey.  
The 16<sup>th</sup> April, 2004.